



НА РАЙОННЫХ ПАРТИЙНЫХ КОНФЕРЕНЦИЯХ

НЕОПРАВДАННЫЕ НАДЕЖДЫ

О замечательной инициативе рабочих и инженерно-технических работников Каспского цементного завода не раз сообщалось в печати. Мобилизовав внутренние ресурсы, они собственными силами построили и сдали в эксплуатацию новую вращающуюся печь по обжигу цемента.

А насколько больше цемента выдает завод сейчас? Этот вопрос, разумеется, интересен делегатов XIII каспской районной партийной конференции, обсуждавшей отчет райкома партии о проделанной работе.

На трибуне — директор цементного завода В. Панашивили. Он заявил, что, к сожалению, с пуском в эксплуатацию четвертой вращающейся печи особенно больших изменений в деле увеличения выпуска цемента не произошло.

Чемпионки ввели в строй новую, четвертую вращающуюся печь, по из-за отсутствия известняка вынуждены были остановить печь № 1, которая простояла с 13 июля по 26 ноября. Если бы печь работала, завод за это время мог дать стройкам республики дополнительно десятки тысяч тонн цемента.

Основной причиной того, что завод не работает на полную мощность, является неудовлетворительная работа треста № 1 Министерства строительства Грузинской ССР. Трест крайне медленными темпами ведет строительство карьера.

В конце августа в строй вступила новая воздушная канатная дорога. Каспские цементники обрадовались, они полагают, что теперь им удастся преодолеть нехватку известняка. Но надежды не оправдались: у канатной дороги обнаружился целый ряд серьезных дефектов. За три месяца здесь произошло 13 аварий, много вагонов было повреждено и вышло из строя. Сейчас вместо 200 вагонов работает 100.

В Каспском районе расположен ряд предприятий, производящих строительные материалы. Отсюда на стройки республики ежегодно отправляются сотни тысяч тонн цемента, миллионы штук кирпича, тысячи кубометров тегамакского туфа и другие материалы. Вот почему вопросам дальнейшего расширения производства стройматериалов было отведено большое место и в докладе секретаря райкома партии Д. Магалашвили и в выступлениях делегатов конференции.

На предприятиях ведется значительная работа по расширению и совершенствованию производства. На цементном заводе реконструируется шиферный цех, в ближайшее время вступит в строй третья машина по изготовлению шифера, в связи с чем

выпуск этого вида кровельного материала увеличится на 16 миллионов условных плит. В первом квартале 1960 года должна войти в строй цементная мельница № 6 и будет закончено строительство цеха шлакоблоков, который даст 20 миллионов штук условного кирпича в год. Строится горизонтальный цилиндрический шлакобассейн емкостью в 70 тысяч кубометров.

Коллектив Метехского кирпичного завода в текущем году освоил производство кирпича нового размера — в полтора раза больше существующего, благодаря чему производительность установок увеличилась на 50 процентов. В ближайшее время намечается перевести формовочный цех и карьерное хозяйство на двухсменную работу. Это позволит увеличить выпуск продукции, снизить ее себестоимость.

Делегат конференции рационализатор кирпичного завода Г. Калаташвили рассказал о том, что рабочие и инженерно-технические работники предприятия, следуя примеру каспских цементников, мобилизовав внутренние ресурсы, своими силами строят новую, четвертую печь. Когда она вступит в строй, производительная мощность завода достигнет 100 миллионов штук кирпича в год.

Хорошими показателями заканчивают первый год семилетки коллектив Тедамакского туфового производства. Сверх плана выпущено 2.000 кубометров стенового пиленого камня.

Коммунистам не свойственно опускаться на достигнутом. Успехи есть, но можно было добиться большего. Партийные организации предприятия мало поработали над этим. На кирпичном заводе затянута строительством черепичного цеха. Участники конференции в связи с этим критиковали руководство предприятия и Управление промышленности строительных материалов Совнархоза Грузии. Знают, что цех не готов, работники управления поспешили спустить для этого цеха производственный план на четвертый квартал. Было бы правильно, говорили делегаты, если бы управление сперва обеспечило своевременное завершение строительства цеха, а затем планировало выпуск черепицы. Против такого замечания трудно что-либо возразить.

На предприятиях, в частности на цементном заводе, хозяйственники, партийная и профсоюзная организации не уделяют должного внимания охране труда и технике безопасности. Здесь низка культура производства, заводская территория захвачена, всюду валяются части машин, обломки бетона. Мало внимания уделяется улучшению бытовых условий рабочих.

Всесторонне обсуждались на кон-

ференции вопросы дальнейшего подъема сельского хозяйства и задачи районной партийной организации в этой области. Благодаря разъяснительной работе коммунистов в районе растет число последователей Валентины Гагановой. Многие бригады, звеньевые, заводские животноводческие фермы перешли из передовых в отстающие бригады и на фермы, успешно борются за улучшение их работы.

С большой речью на конференции выступил Председатель Совета Министров Грузинской ССР тов. Г. Д. Джавахидшвили.

Конференция признала работу райкома партии удовлетворительной и наметила практические мероприятия для улучшения партийно-организационной и партийно-политической работы. Избраны новый состав райкома, ревизионной комиссии и делегаты на XX съезд Компартии Грузии.

Состоялся пленум нового состава райкома партии. Первым секретарем райкома избран Д. Магалашвили, вторым — Б. Геджадзе, секретарем — И. Мухугуашвили.

Ш. МАХАРОбЛИДЗЕ. (Корр. «Зари Востока».)



ЕСЛИ БЫ РЫБА МОГЛА ГОВОРИТЬ.

Есть грузинская поговорка: «Если бы рыба могла говорить, она бы сказала бы многое, если бы у нее во рту не было воды».

Может быть, этим и пользуются некоторые потийские рыбаки, которые «сдают» свой улов не по адресу.

Взять, к примеру, потийский рыболовецкий колхоз «Колхида» (председатель правления И. Пачулия). За десять месяцев нынешнего года этот колхоз должен был сдать Потийскому рыбокомбинату 5.100 центнеров рыбы. Фактически же сдано всего 3.225 центнеров.

Бригада, которой руководил комсомолец Иван Ладария, раньше была отстающей. Она тянула назад весь 3-й участок шахты № 2 треста «Кварцелуголь». Следуя патристическому поучению Валентины Гагановой, на работу на оставшийся участок пошла заведующая отделом техники безопасности треста «Кварцелуголь» инженер коммунист Тамара Арчиловича Джапаридзе. За короткий срок она сумела правильно организовать труд шахтеров и добилась преодоления отставания.

Теперь третий участок вывел в число передовых. Ежедневно сменные задания выполняются на 108—110 процентов. Бригада наваолоотбойщиков И. Ладария также стала передовой. Она ежедневно выдает на-гора сверхплановый улов.

На снимке: бригадир наваолоотбойщиков 3-го участка Иван Ладария (справа) и член бригады наваолоотбойщика Владимир Хамагуа.

Фото Г. Седникина.

Н. ШАЛАЯ, сотрудник потийской городской газеты «Мгзнебаре колхидели», Ч. ХОМЕРКИ, (Корр. «Зари Востока».)

Навстречу Пленуму ЦК КПСС

КОЛХОЗ ШАГАЕТ В ЗАВТРА

Нынешним летом мне довелось побывать в Москве на Выставке достижений народного хозяйства СССР. Поняв, что в начале меня потянуло в павильон своей республики. Здесь было многолюдно. Гости, приехавшие отовсюду, стремились подробно ознакомиться с экспонатами, которые красочерво говорили об успехах многогранного сельского хозяйства Грузии. В частности, посетители очень интересовались чаем.

У стенда, на котором широко представлен колхоз села Рухи Зугдидского района, собралась группа людей.

— Вот видите, земляки, — с сильным украинским акцентом сказал своим спутникам пожилой мужчина с длинными усами, выслушав объяснения экскурсовода, — я же говорил вам, что пять с лишним тонн чая с каждого гектара, да еще столько площади — это не шутки. А ведь у наших друзей в Грузии не один только чай.

И он принялся подробно рассказывать окружающим его экскурсантам о делах русской артели. Чувствовалось, что этот человек хорошо знает, о чем говорит.

— Откуда он? — заинтересовался я у экскурсовода.

— Из Талалаева, — ответил тот.

— Ну, тогда все понятно: ведь зугдидцы соревнуются с талалаевскими колхозниками. Вот почему он так хорошо знает о русском колхозе. А колхоз это большой, богатый.

Пожалуй, одним из главных и неогнанных обширных угольях русской артели — это великие гектары занимают они. Великая культура здесь — чай.

Гордостью артели является молочнокоровая ферма, насчитывающая почти полтора ста коров. В прошлом году средней надой молока составил 2.885 килограммов, а нынче рыхлы предлагают довести этот показатель по крайней мере до 3.000 килограммов молока на корову.

В минувшем году на каждый трудящийся колхозники получили только деньгами по 32 рубля.

Богато, значитно живут члены русской артели. И на постоянную работу Коммунистической партии и Советского правительства о повышении благосостояния советских людей они отвечают горячим стремлением неуклонно развивать и еще больше укреплять общественное хозяйство своего колхоза. Особенно большие возможности в этом отношении выявились у колхозников после постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 6 марта 1956 года «Об Уставе сельскохозяйственной артели и дальнейшем развитии инициативы колхозников в организации колхозного производства и управлении делами артели».

Еще в январе нынешнего года рыхлы решили пересмотреть Устав в части норм владения скотом.

— Наше общественное животноводство, — говорили тогда члены арте-

ли, — развито настолько хорошо, что оно вполне может удовлетворить потребности колхозников в молочных продуктах — сыре, твороге и других. А раз это так, то зачем же иметь в своем хозяйстве лишней скот?

Если раньше каждый двор мог держать у себя по 2 коровы, 2—3 свиньи с приплодом, 5 коз, лошадей и птицу без ограничения, то после пересмотра Устава решено иметь в личном пользовании по одной корове и свинье, а птицу — без ограничения.

— Теперь наши колхозники, — рассказывает артельщик Д. Кукианидзе, — пересмотрев Устав, значительно разгрузили от забот по уходу за скотом в своем хозяйстве. Они избавились от неблагодарной и трудоемкой работы и активнее участвуют в общественном труде.

Принятое недавно Центральным Комитетом КП Грузии постановление об опыте колхозов сел Ереван, Станиславского района, Болде Синахского района и Квемо-Чала Каспского района по дальнейшему организационно-хозяйственному укреплению сельхозартели нашло горячую поддержку у рыхских колхозников.

Уже давно члены артели имеют возможность помимо молочных продуктов получать в достатке муку, мед и другие продукты питания из колхоза. Теперь, как никогда раньше, приусадебный участок приобрел сугубо личное значение: он нужен только для того, чтобы семья имела бы под рукой лишь свежие овощи, зелень, фрукты.

— То, что личное хозяйство не составляет основного источника дохода колхозной семьи, — говорит заместитель председателя колхоза Д. Джиджиджия, — особенно наглядно видно на примере нынешнего года, с начала которого наша артель перешла на денежную оплату труда. Взять хотя бы колхозника К. Чкадуа. Его семья заработала в артели за 11 месяцев больше 40 тысяч рублей, в то время как доход с приусадебного участка не составил и 5 тысяч рублей. В пять-шесть раз больше, чем выручка от своего личного хозяйства, составили заработки в колхозе семей О. Парцивания, А. Тодуа и многих других.

Обо всем этом говорилось обстоятельно и на общем собрании колхозников артели села Рухи, которые, обсуждая постановление ЦК КП Грузии, решили пересмотреть Устав сельхозартели и сократить размеры приусадебных участков.

Если раньше в личном пользовании колхозники имели до гектара земли, то новый Устав предусматривает размер участка от 0,25 до 0,5 гектара. Интересно отметить, что многие передовые колхозники русской артели еще раньше сами отказались от излишних земель в личном пользовании.

— За весь прошлый год моя семья, — рассказывает колхозник С. Парцивания, — получила на трудодни 20.502 рубля. Сократив поголовье скота в личном пользовании и уменьшив размер нашего приусадебного участка, мы за одиннадцать месяцев нынешнего года уже заработали в колхозе больше 30.000 рублей. Да разве мы исключение — то же самое можно сказать о семьях А. Парцивания, А. Пипия и многих других наших колхозников.

Возрастающее участие колхозников в общественном труде, более производительное использование земли, ранее находившейся в личном пользовании членов артели, постоянно повышает доходность общественного хозяйства. В нынешнем году в колхозе собрано на 140 тонн сортового чайного листа больше, чем в прошлом, а урожайность ви-

на снимке: молочно-коровная ферма колхоза села Рухи Зугдидского района. Фото И. Давиташвили. (Фотохроника ГрузТАГа).

По материалам «Зари Востока»

„ГРАЖДАНЕ, ВОЗЬМИТЕ БИЛЕТЫ“

Напечатанная под таким заголовком в нашей газете корреспонденция о любителях бесплатного пользования городским транспортом вызвала многочисленные отклики читателей. Авторы присланных в редакцию писем сообщают и о других серьезных недостатках в работе городского транспорта. Трамваи, троллейбусы, автобусы нередко ходят караванами. Многие пассажиры предпочитают садиться в вагон с передней площадки, и никто этому не препятствует. Поэтому у выхода часто создаются заторы, сквозь которые вылезть трудно.

В автобусах и троллейбусах, пишет читатель М. Сакваридзе, часто сталкиваемся с фактами неуважения к окружающим, некоторые пассажиры без стеснения курят, ругаются, просят водителя, чтобы их высадил, а в некоторых случаях — выпустить трамвай и машины на линию, вызвать деньги за проезд, а о повышении культуры обслуживания пассажиров заботятся мало.

С особым возмущением пишут читатели о злоупотреблениях со стороны кондукторов. Многие из них, сообщает А. Шихман, получив деньги за проезд, не дают пассажиру билет.

Читатель Н. Лазурнов пишет: «Возьмите, к примеру, автобусы восьмого, десятого, шестнадцатого маршрутов, за черту города они идут с пассажирами, половина которых не имеет билетов, хотя многие из них и уплатили деньги за проезд. Это можно наблюдать, как перед конечной остановкой кондукторы охотятся за билетами и затем просят их снова. Контролеры редко проверяют кондукторов».

Авторы писем правильно замечают, что общественность всегда готова оказать помощь в установлении образованного порядка на городском транспорте, но для этого надо, чтобы сами работники городского транспорта соблюдали нормы культуры обслуживания пассажиров.

На снимке: члены бригады О. Абшилава — помощник машиниста Р. Кириваня (слева) и машинист С. Одиладзе перед отправлением в очередной рейс. Фото Г. Аллерта.

ЭСТАФЕТА ПРИНЯТА В АДЛЕРЕ

Оживленно в эти дни на Черноморском побережье Грузии, Кипучей, по долине в южной долине живут труженики курортной магии. Около пятнадцати поездов дальнего следования проносятся ежедневно вдоль побережья.

Мы на железнодорожной станции «Веселое». Стоит поезду пересечь железнодорожный мост через горную реку Псоу, и пассажиры из братской России попадают на гостеприимную грузинскую землю. Сказочной красоты природа Абхазии открывается перед ними.

Весело бегут поезда с дорожными гостями мимо цитрусовых садов и виноградников, чайных плантаций, мимо пальмовых рощ и кипарисовых аллей. Слева тянутся громады зеленых гор, справа раскинулась бирюзовая гладь Черного моря.

Приняв эстафету от своих русских друзей — машинистов Туапсинского депо, поезда теперь ведут грузинские машинисты из Сухумского локомотивного депо. Четко по графику ведут пассажирские и товарные поезда машинисты электровозов Михаил Мелкадзе, Северьян Гагуа, Иван Костин, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Акакий Габелая, Сулейман Одиладзе, Георгий Демержан, Шота Долидзе и многие другие.

Работники железнодорожных вокзалов станций Гантмади, Гагра, Гудаута, Новый Афон и Сухуми гостеприимно встречают пассажиров.

Замечательными трудовыми успехами встретились с успехами машинисты XX съезд Компартии Грузии. Но итогам соревнования в III квартале коллективу депо вручено переходящее Красное знамя Сухумского горкома партии и исполкома горсовета.

С начала года сухумские машинисты провели 850 тяжеловесных поездов, доставив на место назначения свыше 250 тысяч тонн народнохозяйственных грузов.

На счету передовых машинистов грузовой станции Сулейман Одиладзе, Владимира Зубаршвили, Нодара Джаркая, Георгия Гонгадзе и других 40—45 тяжеловесных поездов и по 12—14 тысяч тонн перевезенных сверх плана грузов.

Соревнование сухумских машинистов за новые трудовые успехи, за достойную встречу декабрьского Пленума ЦК КПСС и XX съезда Компартии Грузии ширится и растет.

Д. ШЕЛИЯ, (Корр. «Зари Востока».)

Учебник «История Коммунистической партии Советского Союза» на армянском языке

ЕРЕВАН, 8. (ТАСС). Государственное издательство республики выпустило в переводе на армянский язык

НА ЧТО ТРАТИЛАСЬ энергия руководителей артели «ЭНЕРГИЯ»

Комиссия советского контроля Совета Министров Грузинской ССР проверила правильность выпуска и реализации отдельных видов швейных изделий тбилисской артелью Грузпромвета «Энергия». При этом были вскрыты серьезные злоупотребления.

При прямом попустительстве председателя правления артели «Энергия» З. Вадачкория, технического руководителя Р. Арутюнова и начальника отдела технического контроля Е. Мамулашвили работники цехов артели допускали заведомо неправильную маркировку швейных изделий. Делалось это с целью искусственного завышения расхода сырья и цены.

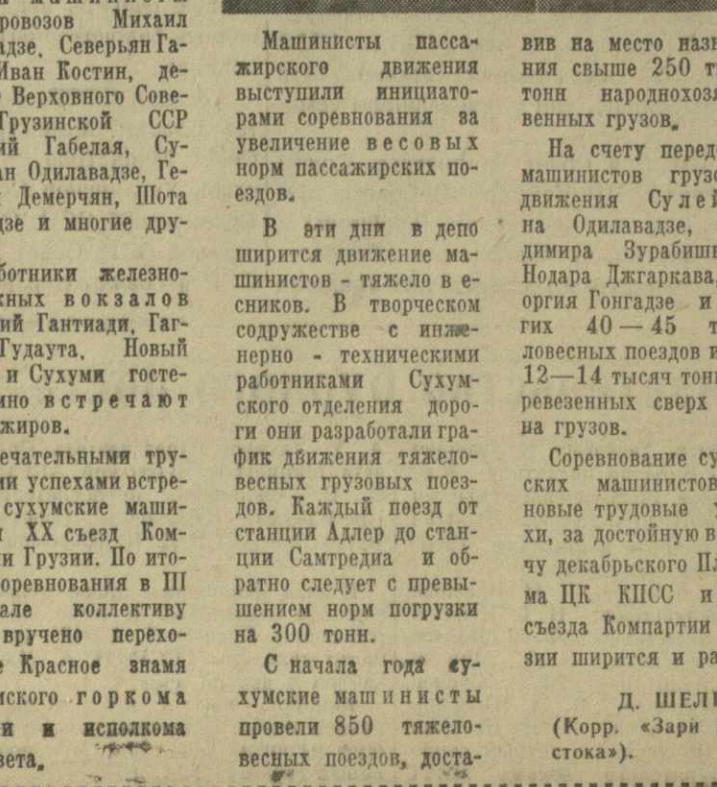
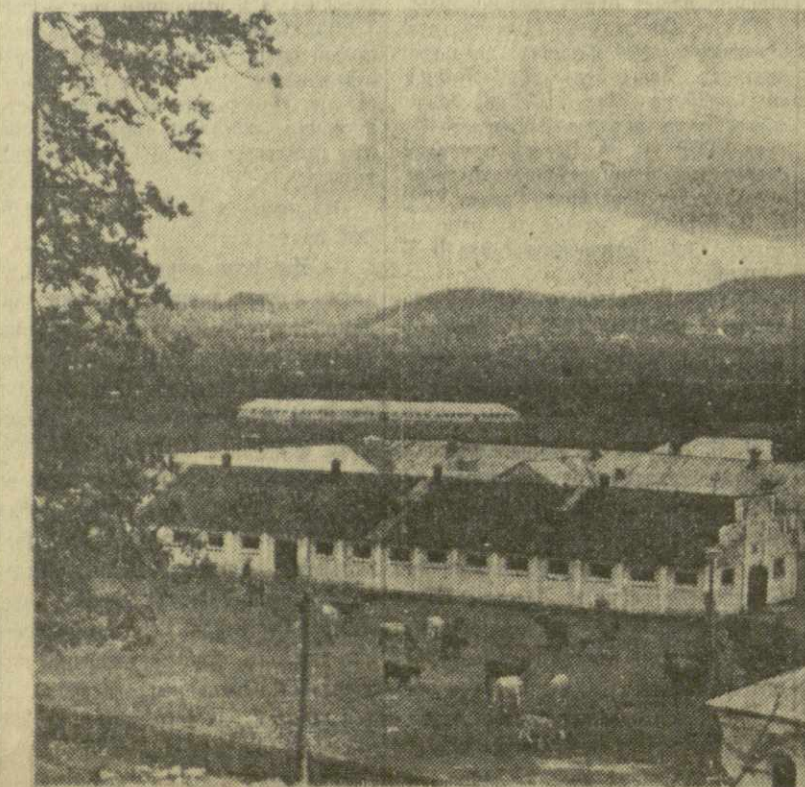
Заведующий закрытым цехом артели Ш. Пенкришвили был уличен в следующей махинации. В июне-июле этого года цех выкроил простыни одного артикула, а затем передал их другим цехам артели для пошива как простыни другого артикула. Разница в размерах простынь и в их цене была большая!

Заведующие цехами Л. Григорян, Г. Одишария, С. Калашян, М. Исханова и Н. Трапандзе пошивные простыни замаркировали и сдали на склад артели под наиболее выгодными для жуликов артикулами.

Таким же образом были выкроены 1.350 пододеяльников. Расход тканей на выпущенные простыни и пододеяльники был завышен на 5.470,6 метра. С различных организаций незаконно взято 40.163 рубля.

Комиссия советского контроля Совета Министров Грузинской ССР рассмотрела результаты проверки и постановила: председателю правления артели «Энергия» З. Вадачкория и технического руководителя Р. Арутюнова отстранить от занимаемых должностей.

Отстранены также от работы начальники отдела технического контроля Е. Мамулашвили и заведующий закрытым цехом Ш. Пенкришвили. Старшему бухгалтеру



# ИМИ ГОРДЯТСЯ В АРБОШИКИ



На снимке: ветераны колхозного труда А. Ментешавили (слева) и З. Паташвили.

В первое воскресенье декабря арбошский сельский клуб был переполнен. Люди пришли сюда, чтобы торжественно справить юбилей ветеранов колхозного труда Захария Паташвили и семидесятилетнего Абрама Ментешавили. Доклад о славной трудовой деятельности юбиляров сделал председатель колхоза М. Алашавили.

А. Ментешавили и З. Паташвили были в числе первых крестьян, вступивших во вновь организованный колхоз в 1930 году. Многие сделали они для укрепления общественного хозяйства своей артели. И в том, что арбошский колхоз сейчас мощное хозяйство, что он ежегодно получает миллионные доходы — немалая доля самоотверженного труда скромных колхозников-ветеранов.

Долгие годы работал Шахро в полеводческой бригаде артели. Недавно он перешел в колхозную бригаду по благоустройству. И здесь он не отстает — отведенный ему участок дороги всегда в отличном состоянии, и не одну тысячу деревьев посадил он за короткое время, благоустроив родное село. Неоднократно избирали его односельчане депутатом сельского Совета.

С детства ходит с отарами чабани Абрам Ментешавили. В молодости пас он чужих, хозяйских овец. Но только в советское время, когда он стал ходить с общественными отарами, раскрылись в полную меру прекрасные качества колхозного чабана — мужество и отвага, организаторские способности.

За долгие годы работы оба юбиляра заслужили глубокое уважение и искреннюю любовь односельчан. Многие из них обязаны Шахро и Абраму тем, что сегодня являются хорошими полеводцами и овцеводами.

Вот почему так взволнованно высказали чувство горячей благодарности А. Ментешавили за обучение искусству чабана молодые колхозники В. Сенашвили и З. Багашвили.

Старых колхозников очень тепло приветствовали и благодарили за безупречную работу зоотехник артели Т. Ломидзе, птичника Ж. Багашвили, ученица Н. Алашавили, секретаря Цетларского райкома партии И. Багашвили.

Горячая благодарность партии и народу звучала в выступлениях З. Паташвили и А. Ментешавили.

В честь юбиляров был дан большой концерт силами художественной самодеятельности колхоза и районного Дома культуры.

М. МАЗАНШВИЛИ.

## Второе рождение парохода „Тбилиси“

Пятого декабря, в день всенародного праздника, из Архангельска отправился в свой первый рейс пароход „Тбилиси“, восстановленный на архангельском судоремонтном заводе „Красная кузница“.

Как известно, в годы Великой Отечественной войны пароход был тяжело поврежден гитлеровской торпедой. Сейчас фактически началась вторая жизнь корабля.

Экипажу предстоит совершить рейс в Голландию, откуда судно направится на остров Кубу. В трюмах парохода и на палубе уложено две тысячи стандартных экспортных досок.

Сейчас пароход идет Баренцевым морем навстречу полярной ночи. Дует встречный восьмидесятилетний ветер. Он срывает гребни волн, превращая их в мельчайшие ледяные брызги.

С первых часов плавания жизнь на судне вошла в привычную для моряков колею. Через каждые четыре часа сменяются вахты. В судовом журнале появились первые записи. Открывался библиотечка. В свободное время моряки с увлечением играют в шахматы, слушают радиопередачи. Уже состоялись первые партийные и комсомольские собрания, на которых члены экипажа решили развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение рейсового задания.

Экипаж судна горячо благодарит Тбилисский городской Совет за памятный подарок — большую фотопанораму города Тбилиси, которая сейчас вывешена в кают-компании.

После рейса на Кубу рассчитываем прибывать в Черное море. Шлем дружеский привет и самые лучшие пожелания трудящимся Тбилиси и всей Грузии.

Капитан парохода „Тбилиси“ ЛУКОШКОВ, первый помощник капитана ШЛЯКОВ, Баренцево море, борт парохода „Тбилиси“.

## Выполнение годового плана заготовок сахарной свеклы

ПО ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1 ДЕКАБРЯ 1959 ГОДА

Районы	План	Выполнение	Процент выполнения
Юго-Осетинская А. О.	15500	15872	102,4
Горинский	45000	48220	107,2
Карельский	42500	39160	92,1
Каспский	24000	19810	82,5
Хашурский	18000	16175	89,9
Всего по Грузинской ССР	145000	139237	96,0

СТАТИСТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР

## В ЦЕХЕ ГЛАВНОЕ — ЧЕЛОВЕК

Внедряя в промышленность новейшие станки, машины, оборудование, защитные приспособления, механизмы и автоматизируя производственные процессы, мы всегда стремимся оздоровить и обезопасить условия труда каждого рабочего.

В этом деле значительную помощь предприятиям республики оказывают коллективы научно-исследовательских институтов гигиены труда и профзащиты Министерства здравоохранения Грузинской ССР и охраны труда ВЦСПС имени С. М. Кирова.

По рекомендации Института гигиены труда и профзащиты на ряде промышленных предприятий республики осуществлены мероприятия, значительно улучшившие условия труда, снизившие заболеваемость рабочих. Так, например, в цехах безопасного ведения работ на рудниках треста «Читурмарганец» сняты тяжелые уклоны подземных путей, буфера и сцепки подвижного состава старой конструкции заменены новой, лучшей; переключены и расширены главные откаточные пути. В шахтах рудоуправления имени Ленина автоматизированы стрелочные переводы на поверхности и главных откаточных путях.

В рудоуправлениях имени Ленина в имени Сталина оборудованы хорошо оснащенные кабинеты по технике безопасности.

На Батумском нефтеперерабатывающем заводе в вытяжных трубах окислительных кубов для подавления вредных газов устроено водораспыление.

Значительно улучшены условия труда рабочих Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова. В кузнечном цехе оборудованы вытяжные зонты, улучшена естественная вентиляция цеха.

Однако далеко не везде по-настоящему заботятся об улучшении условий труда.

На некоторых предприятиях как, например, на заводе «Центролит», кузнечных автомобильном и литовном заводах, Батумском машиностроительном заводе, Тбилисском заводе пластмасс и других, допускаются нарушения правил техники безопасности и норм промышленной санитарии.

Помещение литейного цеха Батумского машиностроительного завода пыльно и не вентилируется. В меднолитейном отделении вентиляционная установка не обеспечивает полного удаления дыма и копоти.

До сих пор не закончена реконструкция вентиляционных установок на заводе «Центролит». Во всех цехах наблюдается сильная загазованность, а несколько раз превышающая допустимые нормы.

Еще многое надо сделать для дальнейшего улучшения санитарно-гигиенических условий труда на Тбилисском машиностроительном заводе имени Орджоникидзе.

На заводе железобетонных изделий «Главблестроиз» и на полигоне железобетонных изделий Министерства строительства в Рустави институт были изучены условия труда формовщиков бетона, подвергающихся воздействию вибрации. Изучение показало, что на этих заводах мало что сделано для профилактики вибра-

ционной болезни. Так, например, на рудниках электродвигатели отсутствуют амортизируют ю и е железобетонных изделий в Рустави становятся на края вибростолов и нередко непосредственно на разравниваемый бетон, подвергаясь прямому воздействию общей вибрации.

На ряде предприятий санитарно-бытовые помещения не соответствуют предъявляемым требованиям и нередко используются не по назначению. Многие завкомы, технические инспекторы профсоюзом, промышленные врачи санитарно-станций не проявляют требовательности к администрации цехов и заводов, мирятся с тем, что порой на предприятиях нет благоустроенных душевых, раздевалок и других санитарно-бытовых помещений.

Часть бытовых помещений завода «Центролит» использована для административно-хозяйственных нужд. Не закончено строительство канализации; в цехах завода нет санузлов.

Важнейшая роль в улучшении промышленной санитарии и техники безопасности принадлежит совнархозу республики. В предстоящем семилетии необходимо осуществить большую программу работы по внедрению передовой технологии, механизации и автоматизации трудоемких процессов, и дальнейшему улучшению условий труда рабочих. Руководители промышленных предприятий обязаны иметь конкретные планы мероприятий, выполнение которых обеспечит создание нормального температурного режима, эффективную работу вентиляции, рациональное освещение рабочих мест.

Следует, как кажется, лишить премий тех руководителей предприятий, которые не проявляют заботы о людях, не обеспечивают проведение оздоровительных мероприятий. Серьезное внимание при этом необходимо уделять литейным цехам заводов.

Совнархозу республики следовало бы рассмотреть вопрос о строительстве обших ванных для стирки спецодежды рабочих групп заводов сосредоточенных в крупных городах республики.

Отраслевые и другие научно-исследовательские институты и проектные организации при разработке новых технологических процессов и оборудования, при проектировании новых объектов недостаточно внимания уделяют вопросам безопасности и оздоровления условий труда рабочих.

В нашей стране созданы все условия для оздоровления труда рабочих и улучшения техники безопасности. Задача состоит в том, чтобы повысить роль профсоюзных организаций и органов здравоохранения в борьбе за безопасный труд, настойчиво требовать от хозяйственников выполнения всех мероприятий по улучшению техники безопасности и производственной санитарии.

Г. ПИЦХЕЛАУРИ, директор Республиканского научно-исследовательского института гигиены труда и профзащиты Министерства здравоохранения Грузинской ССР, доктор медицинских наук, профессор.

А. ДАНДУРОВ, кандидат технических наук.

## 6 колхозных клубов

АХМЕТА, (Корр. «Зари Востока»). В селе Матони в торжественной обстановке состоялось открытие Дома культуры, сооруженного на средства местного колхоза. Новое

учреждение культуры имеет зрительный зал на 400 человек, комнаты для кружковой работы. Колхозные клубы сейчас строятся в селах Ожо, Кого, Дунен, Кореги, Земю-Ходашени и других.

# Модернизация на тормозах

Когда и задумал написать статью о модернизации оборудования, первое, что сделал — осмотрелся вокруг себя.

У нас на Тбилисском станкостроительном заводе имени С. М. Кирова работает немало энтузиастов модернизации оборудования. Кто, например, на заводе, в Ленинском районе и даже в Тбилиси, не слыхал о токаре-новаторе тов. П. Зубричке? У нас на предприятии он несколько лет назад модернизировал токарно-винторезный станок ДИП-300. Ручную подачу каретки и суппорта Т. Зубрички заменил механической, используя для этой цели малогабаритный электромотор. Механизировал он также зажим трехкулачкового патрона. В результате производительность станка повысилась в два раза.

Другой токарь-новатор нашего же завода т. А. Агаджанов, ныне работавший технологом цеха, изобрел универсальный самоцентрирующийся токарный патрон с механизированным зажимом детали. Такой патрон изобрел токарей из отомыслительной работы, связанной с зажимом и освобождением деталей.

Помню, об этих предложениях говорил много, о них писали газеты. В каждом докладе обязательно упоминалась ценная инициатива наших новаторов. Но вот на днях к бывалым на родине нам предпринимателям — машиностроителям завода имени 26 комиссаров и имени Орджоникидзе и с удивлением узнал, что НИ НА ОДНОМ ИЗ ЭТИХ ПРЕДПРИЯТИЙ И НЕ ПОДУ-

МАЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОПЫТ СОСЕДНЕГО ПРЕДПРИЯТИЯ. А ведь один из этих заводов — имени 26 комиссаров находится в нашем районе. Разве эти факты не говорят о том, что у некоторых руководящих товарищей, выступающих с докладами, зачастую слова расходятся с делами.

Большой аппарат квалифицированных инженерно-технических работников и есть в Управлении машиностроения Совнархоза Грузинской ССР. Но чем эти работники занимаются, попадая на заводы? Своими, сбором разного рода сведений. Во всяком случае ни один из инженерно-технических работников не удостоился предложить такую практическую работу, как помочь заводу имени 26 комиссаров в модернизации станков ДИП-300 по опыту кирюнов.

Я привел только несколько примеров. А ведь у нас в Грузии имеется богатейший опыт модернизации и механизации различных токарных, фрезерных, шлифовальных и других станков. На каждом предприятии люди творят, изобретают. Порой даже изобретают уже давно изобретенное. Кто же занимается собиранием ценных знаний опыта? Почему у нас до сих пор нет брошюр, в которых содержался бы подробный разбор всех ценных инициатив в области модернизации отдельных видов оборудования и рекомендации, как лучше использовать их?

На машиностроительном заводе имени 26 комиссаров, наряду с новейшим оборудованием, имеется не-

мало станков устарелой конструкции. Но детального плана модернизации этих станков нет. Так, например, глубокое сверление производится на чучоде кустарным способом.

Если на заводе имени 26 комиссаров большинство станков — новейшей конструкции, то этого нельзя сказать о заводе имени Орджоникидзе. На этом предприятии 90 станков — 14 процентов осевого парка оборудования — выпущено в 1880—1939 годах, 14 единиц кузнечного прессового оборудования — выпуска 1890—1931 годов и 24 единицы деревообрабатывающего оборудования — 1880—1907 гг.

На этом заводе имеются широкие возможности для проявления полезной инициативы в области модернизации и механизации оборудования. Ведь не могут же на заводе надеяться, что им сразу же заменят все устарелое оборудование новым. Между тем каждому, кто знакомится с состоянием оборудования на этом заводе, бросается в глаза пренебрежительное отношение к модернизации.

В механическом цехе, которым руководит т. В. Багдасаров, на больших строгальных, шлифовальных и сверлильных станках преобладают устарелые, но легко заменяемые трансмиссионная передача.

В жестяном отделении сборочного цеха разметчик С. Мурадян работает весь день стоя на коленях. А ведь этого легко избежать.

На заводе у столкнулся с совершенно недопустимым фактом отсутствия. Одна из деталей дальнового аппарата, выпускаемого

заводом, имеет 60 тысяч отверстий. И вот эта работа здесь производится вручную. Каждое отверстие отдельно сверлится и шлифуется.

Я заинтересовался планами модернизации и механизации оборудования на заводе имени 26 комиссаров и на заводе имени Орджоникидзе. Эти планы неконкретны. В них не указывается, какой станок какой модернизации должен быть подвергнут, в какие сроки должна быть осуществлена модернизация, какие средства на нее ассигнованы, какие нужны материалы.

На заводе имени Орджоникидзе запланировано модернизировать только пять станков. Это явно заниженный план.

Модернизация — большое государственное дело. К сожалению, управления Совнархоза Грузинской ССР (это можно заявить с полной ответственностью) пустило это дело на самотек.

А. АЛЕКСЕЕНКО, Фрезерщик станков в рудничном заводе имени Кирова, зам. председателя районского комитета Совета «Зари Востока».

## Международная жизнь

### „МЫ ИДЕМ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПУТИ“

#### «НЕПСАБАДШАГ» О VII СЪЕЗДЕ ВСРП

БУДАПЕШТ, 8 декабря. (ТАСС). Газета «Непсабадшаг» посвящает сегодня передовую статью заключившемуся VII съезду Венгерской социалистической рабочей партии. Сейчас, после VII съезда ВСРП, пишет «Непсабадшаг», венгерских коммунистов и всех трудящихся наполняет хорошее чувство, порожденное сознанием того, что они идут по тому широкому и прямому пути, который приведет их вместе с другими народами, строящими социализм, к лучезарной вершине — коммунизму.

Большое значение, отмечает газета, съезду ВСРП придало то, что в его работе принял участие делегат 46 братских коммунистических и рабочих партий, в том числе делегация КПСС, возглавляемая выдающимся коммунистом, непоколебимым борцом за дело мира, глубоко уважаемым венгерским народом Никитой Сергеевичем Хрущевым.

Приятно сознавать, подчеркивает «Непсабадшаг», что товарищ Хрущев с большим одобрением отозвался о последовательной борьбе, проводимой ВСРП, о том опыте, который она приобрела в ходе борьбы с контрреволюцией, ревизионизмом и догматизмом. Тот факт, что товарищ Хрущев в течение полутора лет дважды выступил в будапештской трибуне по важным вопросам мировой политики, придает съезду особое значение.

Руководители братских партий, продолжает газета, подтвердили, что мы идем по правильному пути. Выступления иностранных делегатов повысили значение съезда и превратили его в демонстрацию международной пролетарской солидарности. Работа съезда характеризовалась принципиальной твердостью, знанием дела, неприимчивостью по отношению к ошибкам и недостаткам, чувством ответственности за социалистическое строительство в Венгрии.

Вопросы в палате общин

ЛОНДОН, 8 декабря. Корр. ТАСС В. Прокопьев передает: Член парламента лейборист Денис Хили попросил сегодня в палате общин премьер-министра Макмиллана ответить, согласована ли между главами правительства Англии, Соединенных Штатов и Франции дата созыва совещания на высшем уровне.

Премьер-министр Макмиллан заявил, что этот вопрос будет обсуждаться в Париже 19 декабря на совещании руководителей западных держав.

Под одобрительные возгласы лейбористской оппозиции Хили сказал, что общественности Европы, и в частности Англии, надлежит существование выше перешедшей и задержки с назначением даты совещания в верхах, представляющие мрачный контраст с обещаниями, которые давал Макмиллан накануне парламентских выборов.

Премьер-министр Макмиллан ответил, что ему хотелось бы, чтобы совещание на высшем уровне состоялось как можно скорее.

Лидер лейбористской оппозиции Гейтскелл напомнил Макмиллану, что перед парламентскими выборами последний говорил о том, когда ожидается созыв совещания в верхах.

Слова Макмиллана о том, что он никогда не предлагал какой-либо точной даты созыва совещания в верхах, были заглушены возмущенными криками оппозиции. Макмиллан сказал далее, что он надеялся, что дата совещания в верхах будет назначена скоро, через несколько дней. «Я оказался неправ», — добавил Макмиллан. — «Я оказался слишком оптимистичным. Я буду очень разочарован, если на совещании в Париже эта дата не будет назначена».

Противники улучшения международных отношений всячески пытаются приостановить нарастающее снижение международной напряженности и поддерживать состояние «холодной войны».

В конце статьи Никсон кратко останавливается на советско-американских отношениях вообще, заявляя, что необходимо держать открытыми все существующие каналы для общения между двумя странами.

Вместе с тем статья Никсона не лишена утверждений периода «холодной войны», вроде вымыслов о «потенциальной советской угрозе», «железном занавесе» и т. п.



Китайская Народная Республика. В Шанхае выпущен электронный микроскоп, увеличивающий в 20 тысяч раз. С помощью оптической системы степень увеличения микроскопа может быть доведена до 100 тысяч.

На снимке: новый электронный микроскоп. Фото Ян Бу-тао (Агентство Синьхуа).

## Международное сотрудничество в исследовании космоса

ГААГА, 8 декабря. (ТАСС). Агентство АНП сообщает, что международная комиссия по исследованию космоса (КОСПАР), в которую входят Советский Союз, Соединенные Штаты и ряд других стран, приняла новый устав.

Новый устав, говорится в сообщении, дает право членства всем национальным академиям наук, принимающим активное участие в исследовании космического пространства посредством запуска ракет и искусственных спутников Земли и наблюдения за их полетом.

## АМНИСТИЯ В КИТАЕ

ПЕКИН, 9 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство Синьхуа, в соответствии с опубликованным 17 сентября этого года указом председателя Китайской Народной Республики о частичной амнистии высшие народные суды провинций, городов и автономных районов Китая амнистировали свыше 12 тысяч человек, осужденных за контрреволюционную деятельность и уголовные преступления.

## Методы вербовки в бундесвер

БОНН, 8 декабря. (ТАСС). Несмотря на многочисленные протесты, западногерманские власти продолжают военную регистрацию мужчин 1922 года рождения. Сегодня печать сообщает, что полиция в городе Лер пыталась насильно привести на регистрационный пункт одного из призывников, отказавшегося от несения военной службы. Однако он оказал сопротивление полицейским. Призывник был доставлен на регистрационный пункт в наручниках.



Рис. В. Аброния.

# ЛИТЕРАТУРА и ИСКУССТВО

## В ЧИСЛЕ 11 ЛУЧШИХ 11

Международная организация по вопросам просвещения, науки и культуры при ООН (ЮНЕСКО) подготавливает к изданию на английском языке бессмертное творение Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре». Эта поэма будет издана в числе одиннадцати выдающихся произведений народов Советского Союза.

«Витязь в тигровой шкуре» был не раз опубликован на английском языке, однако сейчас в Лондоне готовится новый перевод этого произведения. Перевод осуществляется непосредственно с грузинского языка.

Комиссия СССР по делам ЮНЕСКО обратилась к профессору А. Барамидзе с просьбой написать литературное предисловие к готовящемуся изданию поэмы. Крупный грузинский руставеловед уже приступил к работе.



На снимке: сцена из спектакля «Кресло № 16» Московского театра комедии. Фото Г. Вахтагандзе.

## ВЫ С НИМИ УЖЕ ЗНАКОМЫ

Пьесой Д. Угрюмова «Кресло № 16» начал 8 декабря свои гастроли в Тбилиси Московский театр комедии Всероссийского гастрольно-концертного объединения, вернее, часть группы этого театра, разделившегося на три бригады. Одна из них находится сейчас в Керморо, другая — в Ленкоране Азербайджанской ССР.

Театр комедии уже побывал в самых различных районах нашей страны — в Кузбассе, Средней Азии, на Дальнем Востоке. С этим талантливым коллективом тбилисцы уже знакомы. На этот раз театр покажет нашему зрителю ряд новых постановок: пьесы В. Левинской «Трехминутный разговор», Шолом-Алейхема «Крупный выигрыш», Р. Нэша «Продавец дождя». Все пьесы, поставленные театром комедии, в большинстве своем современные. Это пьесы о счастье подлинном и мнимом, о трудных поисках своего пути, своего места в жизни, о тех, кого беспокоит только названное «счастье», и о тех, кто спорит, пробоует, ищет. Многие сказаны нашей критикой о том, какой должна быть истинная комедия. Насколько она истинна в Московском театре комедии, который тоже пробоует и ищет, — будет судить зритель.

Тбилисцы: Отличается ли прием, оказанный нашим артистам в Лондоне, от приема в других городах Англии?

Взгляните на этот рисунок, на нем начертаны названия зарубежных городов, в которых с триумфом прошли выступления заслуженного ансамбля народного танца Грузии.

Сегодня к этому списку прибавляется еще один город мира — Глазго.

Наш корреспондент вчера ночью связался по телефону с гостиницей «Ройал», где остановились руководители ансамбля — Нина Рамлишвили и Илько Сухишвили. Однако их на месте не оказалось. К телефону подошел режиссер-оператор Тбилисской студии научно-популярных и документально-хроникальных фильмов Г. Асатиани, который сопровождает ансамбль, снимая кинофильм о гастрольях.

Тбилисцы: Отличается ли прием, оказанный нашим артистам в Лондоне, от приема в других городах Англии?



Глазго: Разница, пожалуй, одна: успех нарастает от выступления к выступлению.

Глазго: 30. Сегодня состоится 31-й. Им приходится выступать почти каждый день.

Тбилисцы: Сколько концертов дано уже для английских зрителей?

Тбилисцы: Как себя чувствуют танцоры? Не утомлены ли они?

Глазго: Артисты чувствуют себя превосходно. Правда, в Англии сейчас прохладно, и мы тоскуем по нашему грузинскому солнцу, но надо отдать справедливость, что английские зрители согревают нас теплотой своего приема, своим вниманием.

Тбилисцы: Наши читатели уже знают, что пресса Лондона и Манчестера уделяла большое внимание гастрольному ансамблю. Как встречает его пресса Глазго?

Глазго: Восторженно! Тбилисцы: Куда направляется ансамбль после Глазго?

Глазго: В Бельгию. Тбилисцы: Передайте, пожалуйста, артистам ансамбля горячий привет и наилучшие пожелания читателям «Зари Востока».

Глазго: Ваше внимание обращает на себя пресса Глазго? Передайте читателям «Зари Востока», всем землякам, что танцоры Грузии с честью несут знамя советского искусства.

## НА ЭКРАНЕ — КУРОРТЫ

Хотите пережить сейчас в лето? Посмотрите новый кинофильм «где вам угодно» (производство Грузинской студии хроникально-документальных и научно-популярных фильмов. Автор сценария И. Месхи, режиссер-постановщик Ш. Чагунава, оператор Л. Арауманов, звукорежиссер А. Дзагани).

Боржоми, Абстумани, Саирме... Чудесный горный воздух и минеральные источники — главные цели в этих курортах.

А вот и знаменитый Цхалтубо, замечательные курорты Шови, Бахмаро. Бахмаро находится высоко в горах. Удивительно здесь сочетание ярких цветов и вечного снега. Трудно поверить, что всего в сорока километрах отсюда плещется теплое, ласковое море.

Батуми, Зеленый мыс, Сухуми, Пицунда, Гагра, Море, солнце, пятнистый воздух. И везде — масса отдыхающих. Здесь можно встретить людей из самых отдаленных уголков нашей страны, иностранных туристов.

Фильм о курортах Грузии — это не просто фотографии красивых пейзажей. Авторы сумели создать лирически взволнованный кинорассказ о солнечной Грузии, где все самое прекрасное — для людей.

## Созвучно нашим дням

Недавно в Большом зале Тбилисской консерватории состоялся симфонический концерт из произведений народного артиста СССР А. Мачавариани. Исполнялись его первая симфония и широко известный скрипичный концерт.

Творчество талантливого грузинского композитора неизменно вызывает горячий интерес и симпатии слушателей своей эмоциональной полнокровностью и романтической одухотворенностью музыки, активным, действенным ритмом, созвучным диалогам наших дней. Интерес к данному вечеру повышался тем обстоятельством, что в его про-

грамме стояло одно из ранних сочинений композитора — первая симфония, вот уже 8 лет не звучавшая на концертной эстраде и недавно заново отредактированная автором, а также и тем, что с исполнением скрипичного концерта впервые выступила одаренная юная скрипачка Лиана Исакадзе.

Симфония Мачавариани написана в 1947 году. С тех пор грузинская музыка прошла исключительное плодотворное творческое развитие, и возмужала. Тем более было приятно отметить художественную актуальность и современную профессиональный уровень симфонии. Некоторая стилистическая неровность третьей и четвертой частей с лихвой компенсируется эмоциональной правдивостью и насыщенностью первой и особенно второй части, захватывающей своей экспрессией и романтическим пафосом.

Дирижер В. Палиашвили и Государственный симфонический оркестр Грузии, заметно повзрослевший за последнее время свое мастерство, в целом удачно справились со сложной партитурой произведения.

Большой успех выпал на долю ученицы Центральной музыкальной школы Лианы Исакадзе (класс проф. Л. Шукрашвили). 13-летняя скрипачка с поразительным для своего возраста мастерством сыграла скрипичный концерт Мачавариани. На столь же высоком уровне были исполнены на «бис» пьесы Шопена и Чайковского.

Г. ТОРАДЗЕ

## ОЦЕРК О ПЕРЕДОВОМ РАЙОНЕ

«На рубежах семилетки» — так называется небольшая книга В. Шавулядзе и З. Дзасишвили, выпущенная издательством «Сабхота сакартвело». Это очерк об опыте партийно-политической работы в Гурджаанском районе, о людях... В книге увлекательно рассказывается об успехах, достигнутых труженниками деревни после сентябрьского (1953 год) Пленума ЦК КПСС в развитии всех отраслей сельскохозяйственного производства.

«На рубежах семилетки» — так называется небольшая книга В. Шавулядзе и З. Дзасишвили, выпущенная издательством «Сабхота сакартвело». Это очерк об опыте партийно-политической работы в Гурджаанском районе, о людях... В книге увлекательно рассказывается об успехах, достигнутых труженниками деревни после сентябрьского (1953 год) Пленума ЦК КПСС в развитии всех отраслей сельскохозяйственного производства.

«На рубежах семилетки» — так называется небольшая книга В. Шавулядзе и З. Дзасишвили, выпущенная издательством «Сабхота сакартвело». Это очерк об опыте партийно-политической работы в Гурджаанском районе, о людях... В книге увлекательно рассказывается об успехах, достигнутых труженниками деревни после сентябрьского (1953 год) Пленума ЦК КПСС в развитии всех отраслей сельскохозяйственного производства.

Станислав РАВИЧ, лектор Тбилисского института иностранных языков.

## К ЮБИЛЕЮ А. П. ЧЕХОВА

29 января 1960 года исполняется 100 лет со дня рождения великого русского писателя А. П. Чехова. В связи с этим в Союзе советских писателей Грузии образована комиссия по проведению юбилейных мероприятий в составе Д. Шенгелая (председатель), С. Кадияшвили, К. Шоркианидзе, М. Мрелишвили, А. Белишвили, Р. Иванишвили, М. Мрелишвили, Р. Маргариани и Л. Кааладзе.

Комиссия наметила ряд мероприятий. В дни юбилей писателя на предприятиях и учреждениях, в колхозах и совхозах будут проведены лекции и доклады о жизни и творчестве Чехова. В библиотеках, клубах, учебных заведениях состоятся литературные вечера, посвященные писателю. В Государственной республиканской библиотеке имени К. Маркса организуется большая выставка, отражающая жизнь и творчество Чехова.

Государственное издательство Грузинской ССР «Сабхота Сакартвело» издает трехтомный сборник сочинений А. Чехова, в издательстве детской и юношеской литературы печатается сборник детских рассказов писателя на грузинском языке.

29 января в Тбилиси состоится юбилейный вечер, посвященный 100-летию со дня рождения А. П. Чехова. (ГрузТАГ).



Санки мчатся, словно птица, Снег искрится! День хорош! Сколькой радости на лицах, — Отдыхает молодежь! Фото Э. Песова.

# ЕЩЕ ОДИН ГОРОД МИРА РУКОПАЛЕНА ГРУЗИНСКИМ ТАНЦОРАМ

## Новости спорта

### ТУРНИР ЗАКОНЧЕН ДВЕ ПОБЕДЫ БУХУТИ ГУРГЕНИДЗЕ

Вчера утром в Ереване состоялось доигрывание неоконченной партии последнего тура полудфинала первенства страны по шахматам между В. Багировым и А. Геллером. Сделав несколько ходов, соперники вскоре согласились на ничью.

Таким образом выяснилось окончательное распределение всех мест. Лучший результат показал одесский гроссмейстер Е. Геллер, набравший 12 очков. Второе место занял гроссмейстер Ю. Авербах (Москва) — 10 1/2 очков. Большого успеха добился талантливый грузинский шахматист В. Гургенидзе. Блестно начав турнир, он на финише одержал ряд блистательных побед и с 10 очками вышел на третье место. Эти три шахматиста завоевали право участия в финале чемпионата страны 1960 года.

На четвертом месте В. Багиров (Баку) — 9 1/2 очков, на пятом — Я. Клован (Рига) — 9 очков, на шестом — Ю. Николаевский (Киев) — 8 1/2 очков, По 8 очков набрали А. Буслаев (Тбилиси), Е. Чукаев (Каунас) и Б. Гольденев (Минск).

Вечером состоялось торжественное закрытие соревнований и награждение победителей.

Для участников полудфинала были учреждены различные призы. Приз газеты «Ереван» за лучшую партию турнира одержал тбилисец В. Гургенидзе. Партию с Я. Клованом чемпион Грузии провел на высоком творческом уровне и одержал еще одну знаменательную победу в закончившемся турнире. Ниже публикуется эта партия с примечаниями мастера Н. Соркина.

### Лучшая партия полуфинала ИСПАНСКАЯ ПАРТИЯ

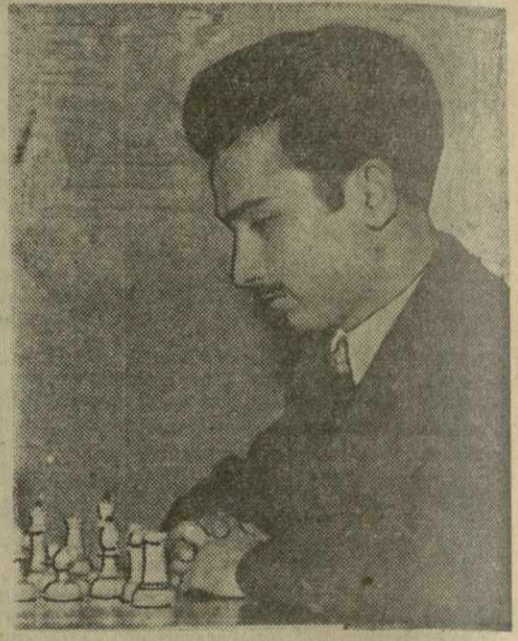
Б. Гургенидзе — Я. Клован

1. e4 e5 2. Kf3 Kc6 3. Cb5 a6 4. Ca4 Kf6 5. Fe2 b5 6. Cb3 Ce7 7. d4 d6 8. de (это упрощающее продолжение не в себе много ядал) 8... de 9. 0-0 c3 0-0 11. h3 Ch5 12. Kb2 Cd4 13. Jd1 Cg6 14. Kh4 Ka5 15. Ce2 Kh5 16. Kd3 Ff6 17. g3 Jf8 18. Kph2 h6 19. Kg2 (белые очень тонко перегруппировывают свои силы для решающего удара на королевском фланге) 19... Kd7 20. Ke3 Ke5 21. Kd4 Fe2 22. Kh4 Kf6 23. b4! (начало штурма позиции черных). 23. K: g4 (вынуждено, напр. 23... Ka4, то 24. Cb3 K: g4+ иначе черные теряют фи- гурку K: g6) 24. hg Ka4 25. Cb3 Ff6 26. Jd3 Kph7 27. Jf3 Fd8 28. Kpg2! (подготавливая решающую комбинацию) 28... Ce7? (черные не замечают грозной опасности. Следовало играть 28... Jf8) 29. K: g6 fg 30. C: h6! 30... gh (если 30... Kp: h6, то 31. Jh1+) 31. Jf7+ Kph8 32. Jd1! (опять очень тонкий ход) 32... Fc8 (если 32... Cd6, то 33. Fe3 g5 34. Jh1) 33. Fe3 Cg5 34. F: g5!! (если черные сыграли бы на 33 ходу g5, то 34 выиграло Jh1). 34... hg 35. Jh1+ Kpg8 36. Jd7+ и черные сдались, так как от мата нет спасения.

### Международный шахматный турнир

РИГА, 9 декабря. (ТАСС). Четвертый тур рижского международного шахматного турнира был на редкость боевым. Из семи партий только в одной был зафиксирован ничейный результат. Упростили лидирующее положение в турнире В. Миньнас (Литва) и Р. Тешнер (ФРГ). Старейший литовский мастер нанес поражение молодому чемпиону Эстонии Нью, а Тешнер добился победы над Питчем (ГДР). М. Таль выиграл у Франца (ГДР). Б. Спасский сыгралничью с чемпионом Польши Сливой.

После четырех туров Миньнас и Тешнер имеют по четыре очка, Спасский и Гипслис — по три, Таль и Толуш — по 2,5 очка.



Б. ГУРГЕНИДЗЕ

### За звание чемпионки мира

В Центральном шахматном клубе СССР состоялась третья партия матча между чемпионкой мира Е. Быховой и победительницей турнира претенденток К. Зворыкиной. После пятичасовой борьбы партия осталась неоконченной. У Зворыкиной лишняя пешка.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

### ТБИЛИССКИЙ ГОСЦИРК

С 9 ДЕКАБРЯ И ЕЖЕДНЕВНО ПОЛНАЯ ПЕРЕМЕНА ПРОГРАММЫ БОЛЬШОГО ЦИРКОВОГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ С участием вновь прибывших артистов — ЛУЧШИХ МАСТЕРОВ СОВЕТСКОГО ЦИРКА Начало в 8 часов 30 минут вечера. По воскресеньям два дневных детских представления Начало 1-го — в 12 часов, 2-го — в 3 часа дня. Билеты продаются в кассах Госцирка и через уполномоченных. Принимаются заявки на коллективные посещения.

### Сегодня в театрах

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Жизель» (в 8 час. веч., 4-й спектакль); театр имени Ш. Руставели — «Кваркваре Тутаберн» (в 8 час. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Американская трагедия» (в 8 час. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Дальнее эхо» (в 8 час. веч., 2-й спектакль, 7-го аб.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «И так далее, или новый Диоген» (в 8 час. веч., аб. № 12); русский ТЮЗ — «Снежная королева» (в 10 час. утра); русский кукольный театр — «Белоснежка» (в 10 час. утра); «Сказка о сером волке» (в 12 час. 30 мин. дня); Госцирк — большое цирковое представление с участием вновь прибывших артистов — лучших мастеров советского цирка (в 8 час. 30 мин. веч.).

### Программа телевизионных передач на 10 декабря

19.30 — для самых маленьких — мультимедийный фильм «Три двосека», 19.45 — киноочерк, 20.15 — беседа «Общественность в борьбе против преступности», 20.25 — короткометражный фильм, 20.55 — последние известия, 21.10 — киножурнал, 21.20 — новый художественный фильм «Золотой шёлков».